

## ЗАШТИТА ПОДАТАКА О ЛИЧНОСТИ TIMSS 2023

### УПИТНИК ЗА ДИРЕКТОРЕ ШКОЛА

Реализација пробног тестирања, март-април 2022 године, реализација главног тестирања март-април 2023. године.

#### **Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања**

Фабрисова 10, 11 000 Београд,  
Телефон: 011/2067000  
Мејл: [timss2023@ceo.gov.rs](mailto:timss2023@ceo.gov.rs)

и

#### **International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA)**

Keizersgracht 311  
1016 EE Amsterdam  
The Netherlands  
Telephone: +31 20 625 3625  
Email: [secretariat@iea.nl](mailto:secretariat@iea.nl)

#### **Сврха прикупљања и обраде података**

Подаци прикупљени током истраживања трендова у математици и природним наукама (TIMSS 2023) користиће се искључиво у научне сврхе. Овај образовни истраживачки пројекат спроводи Међународна организација за евалуацију образовних постигнућа (IEA). Правна основа за поверљивост приликом обраде ових података дата је нашем важећем Закону о заштити података о личности (Сл. гласник РС, бр. 97/2018)

#### **Које се информације захтевају?**

Директори школа које учествују у Међународном TIMSS 2023 истраживању (уколико директор није доступан, друга законски одговорна особа) попуњава *Упитник за директоре школа*, чиме ће обезбедити податке о карактеристикама и ресурсима школе, дужином трајања школовања, образовању и радном искуству директора, као и о неким личним мишљењима и ставовима.

- Учешће у међународном TIMSS 2023 истраживању у Републици Србији је добровољно.
- Директори који учествују у истраживању ни на који начин неће бити угрожени ако не попуне *Упитник за директоре школа* у целости. Дозвољено је прескакање појединих питања или престанак одговарања на питања у било ком тренутку. Молимо Вас, имајте на уму да су **Ваши одговори од великог значаја за резултат истраживања.**

- Попуњавањем и враћањем Упитника дали сте *сагласност* за прикупљање и обраду података.
- Институција у којој можете повући сагласност је Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Фабривова 10, Београд. Након повлачења сагласности престаје обрада прикупљених података.
- Одговорна особа за сва питања која су у домену заштите података у Заводу је **Тијана Будимир**, Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Фабривова 10, контакт телефон 011 206 700 24, мејл [tbudimir@ceo.gov.rs](mailto:tbudimir@ceo.gov.rs)

### Какви се подаци прикупљају?

Прикупљају се и складиште подаци добијени из одговора на сваки попуњен TIMSS 2023 Упитник за школе. Подаци су у форми бројева и представљају избор неког од понуђених одговора у питањима са вишеструким избором или вредност (нпр. симболи за број ученика одређеног разреда).

Ове информације саме по себи се не могу користити за идентификацију имена појединачних учесника. Свакој школи се додељује *Идентификациони број (ИД)*. Веза између ИД броја и имена школе позната је школском координатору (одговорно лице именовано од стране директора школе) и Заводу за вредновање квалитета образовања и васпитања који спроводи студију, али се не дели са било којим трећим лицем.

### Где, како и колико дуго се чувају подаци добијени из TIMSS 2023 студије?

TIMSS подаци се строго чувају и лица која немају приступ бази података, као и остали системи, не могу да користе дате податке. TIMSS подацима не може приступити треће лице.

Такође, запослени у Међународној асоцијацији за вредновање образовних постигнућа, који приступају подацима ради обраде, упознати су са мерама према којима се подаци обрађују и потписали су уговор о поверљивости.

### Чување података

Подаци се чувају трајно и доступни су за анализе. База података садржи све одговоре што омогућава истраживачима да упореде образовне системе широм света (у наставку види Приступачност јавности).

Подаци се обађају централно у ИЕА. Сви подаци који стижу на обраду достављају се без имена – користи се само ИД.

### Са ким и на који начин се подаци из TIMSS -а деле?

Из Завода за вредновање квалитета образовања и васпитања подаци о одговорима на питања из упитника се шаљу Интернационалном центру за истраживања путем сигурносних ФТП сервера, под псеудонимом, који се обрађује на тај начин да лични подаци не више могу бити придружени одређеном лицу без употребе додатних података (било који додатни податак се чува одвојено у складу са техничким и организационим мерама како не би био повезан са физичким лицем).

TIMSS је под дирекцијом Интернационалног центра за истраживања са седиштем на Универзитету у Бостону, у Сједињеним Америчким Државама, где се обавља велики део анализа. Запослени у Интернационалном центру за истраживања, који приступају подацима, потписују уговор о поверљивости. Преношење података у Сједињене Америчке Државе, као трећу државу, осигурано је одговарајућим мерама попут споразума о обради података и европским стандардима уговорних клаузула.

Подаци се враћају назад Заводу за вредновање квалитета образовања и васпитања, такође преко сигурног ФТП сервера.

### **Повезани подаци**

Осим директора, наставници, ученици и родитељи попуњавају упитник. Информације добијене попуњавањем упитника придружују се информацијама из других упитника у завршној међународној бази података самог истраживања.

### **Јавност и доступност**

Коначна међународна база података за истраживање доступна је јавности на следећим адресама: <https://www.iea.nl/data>, <https://timssandpirls.bc.edu/index.html>

Сви подаци у бази података се чувају под псеудонимом и не могу бити повезани са физичким лицима.

### **Израда профила и аутоматизовано доношење одлука**

Не врши се аутоматизовано доношење одлука, укључујући профилирање из члана 22. *Европске опште уредбе о заштити података* (General Data Protection Regulation, EU-GDPR).

### **Права лица која дају податке**

Свако лице које достави податке остварује право из чланова 15-20 Опште европске уредбе о заштити података (ГДПР) Европе.

Власници података имају право да поднесу приговор Заводу за вредновање квалитета образовања и васпитања.